

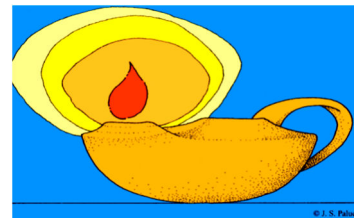


St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065
Phone: (323) 255-6142

NOVEMBER 12, 2023

32nd SUNDAY
IN ORDINARY TIME



Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

TEMPORARY OFFICE HOURS

**HORARIO TEMPORAL
DE LA OFICINA**

Monday — Friday
Lunes — Viernes

11:00AM — 5:00PM

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

**OFFICE OF
RELIGIOUS EDUCATION**

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242
(323) 255-6142 — Ext. 107

DIRECTOR:

Victor Mojica

**SAFEGUARD THE
CHILDREN COMMITTEE:**

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Daily Mass/Misa Diario en Ingles: 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm in English
Sunday in English:

8:00am & 9:30am

Domingo en Español:

11:00am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS:

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA:

Adoración al Santísimo

Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY / ROSARIO:

Wednesday, 6:30pm (English)

Martes, 6:00pm (Español)

GENERACIÓN DIVINA:

Jueves, 7:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN:

Viernes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS:

MISA DIVINA MISERICORDIA:

Every Second Tuesday of the Month: 9:00am

Every Second Sunday of the Month: 3:00pm

Cada Segundo Martes del Mes: 9:00am

Cada Segundo Domingo del Mes: 3:00pm

(Inglés)

CONFESSIONS / CONFESIONES:

Wednesday/Miércoles: 6:00—7:00pm

By Appointment /Por Cita

Call/Llame: 323-255-6142

**BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES
DURANTE MISAS FIN DE SEMANA**

Saturdays & Sundays

Call Church Office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS / BODAS/QUINCEAÑERAS

Please call the Church Office six months
in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

Stay awake, for you know neither the day nor the hour. — Matthew 25:13

From the Pastor

© J. S. Paluch Co., Inc.

32nd Sunday Ordinary Time ~ Wisdom, as defined by multiple sources, suggests an accumulation of knowledge, experience, and a developing of the ability to make right judgements. Wisdom is an interior thing. It is not ordinary knowledge, but knowledge formed by experience and usually struggle and suffering – the result is a knowledge that is often profound and affects the way we see things and do things. Biblically speaking, Wisdom is equated with God. Wisdom is also something that must be sought out and hungered for because it doesn't just happen; it happens because one becomes very open to it and longs for it to be realized in their life. Listen to the Gospel today. Listen to the Words and look at the actions of the 'Wise Virgins.' Life doesn't just happen to them; life involves and demands from them a response and decisions. Wisdom is a promised gift of the Holy Spirit. All who have received the Gift in Confirmation must never presume it – but rather, engage it. Every day one ought to ask of the Holy Spirit for another inpouring and outpouring of that Gift of Wisdom so that with it and through it, right decisions can be made that result in peace and confidence that God is right there, dwelling within us and within our thoughts and actions.

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"It's not what you look at that matters, it's what you see". — Henry David Thoreau

Estén, pues, preparados, porque no saben ni el día ni la hora. — Mateo 25:13

Notas del Párroco

© J. S. Paluch Co., Inc.

32 Domingo Del Tiempo Ordinario ~ La Sabiduría, según la definición de múltiples fuentes, sugiere una acumulación de conocimiento, experiencia y un desarrollo de la capacidad de hacer juicios correctos. La sabiduría es algo interior. No es conocimiento ordinario, sino un conocimiento formado por la experiencia que suele ser una lucha y sufrimiento; el resultado es un conocimiento que a menudo es profundo y afecta la forma en que vemos y hacemos las cosas. Bíblicamente hablando, la sabiduría se compara con Dios. La sabiduría también es algo que se debe buscar y anhelar porque no sucede por casualidad; sucede porque uno se abre y anhela que se realice en su vida. Escuche el Evangelio hoy. Escuche las palabras y mire las acciones de las "Vírgenes Sabias". La vida no les llega a ellas nomás por nomás; la vida implica y exige de ellas una respuesta y decisiones. La sabiduría es un regalo prometido del Espíritu Santo. Todos los que han recibido el regalo en la Confirmación nunca deben presumirlo, sino más bien comprometerlo. Todos los días uno debe pedirle al Espíritu Santo que derrame el Don de la Sabiduría para que con él y por medio de él se puedan tomar decisiones correctas que den como resultado la paz y la confianza de que Dios está allí, morando en, y dentro de nosotros, de nuestros pensamientos y de nuestras acciones.

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

"No es lo que miras lo que importa, si no lo que ves". — Henry David Thoreau



CATHOLIC CAMPAIGN FOR HUMAN DEVELOPMENT CAMPAÑA CATÓLICA PARA EL DESARROLLO HUMANO

Next weekend, our second collection is to support the **Catholic Campaign for Human Development**. There are over 43 million people in the United States living in poverty. This collection supports programs to empower local communities to address the challenges they face. In addition, 25% of funds collected will remain in our Diocese to fund local anti-poverty projects. By supporting this collection, you are giving those on the margins a hand up, not a hand out. To learn more about the Collection for the CCHD and the way it upholds the moral and social teachings of the Catholic church, visit: www.usccb.org/cchd/collection. Please be generous!

La próxima semana, la segunda colecta será para apoyar la **Campaña Católica Para El Desarrollo Humano**. En los Estados Unidos hay más de 43 millones de personas que viven en la pobreza. Esta colecta apoya programas para capacitar a las comunidades locales para enfrentar los desafíos que se les presentan. Además, el 25% de los fondos recaudados permanecen en nuestras Diócesis para financiar proyectos anti-pobreza en nuestra área. Al contribuir a esta colecta, les damos una mano, no una limosna, a aquellos que viven en la periferia. Para más información de la colecta CCHD y la manera en que esta sostiene las enseñanzas morales y sociales de la Iglesia Católica, visiten: www.usccb.org/cchd/collection. Por favor, sean generosos!

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — The woman who fears the LORD is to be praised (Proverbs 31:10-13, 19-20, 30-31). **Psalm** — *Blessed are those who fear the Lord (Psalm 128)*. **Second Reading** — Brothers and sisters, you are children of the light (1 Thessalonians 5:1-6). **†Gospel** — To all those who have, more will be given, and they will have an abundance (Matthew 25:14-30 [14-15, 19-21]). — **Primera Lectura** — Un esposo es capaz de confiar su corazón a su esposa que es como una joya (Proverbios 31:10-13, 19-20, 30-31). **Salmo** — Bendito sean los que temen al Señor (Salmo 128 [127]). **Segunda Lectura** — El día del Señor vendrá como el ladrón en la noche (1 Tesalonicenses 5:1-6). **†Evangelio** — Porque has sido fiel en lo poco, ven a compartir la alegría de tu Señor (Mateo 25:14-30 [14-15, 19-21]). — **Liturgical Color / Color Litúrgico: Green / Verde**
 Visit our FACEBOOK page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop’s of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of the year. Also check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>



The Divine Mercy Healing Mass will be here **TODAY**, November 12, at 3:00P.M.

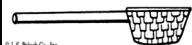
MISA DE SANACIÓN

Viernes, 17 de Noviembre — 7:00PM
 Padre Perry Leiker



MASAS - MASSES	11/13: 9:00am — Sylvia Luna Nerio — In Thanksgiving	MISAS - MASSES
	11/14: 9:00am — †Federico Villafuerte	
	11/15: 7:00pm — †Floro Perlas	
	11/16: 9:00am — Ann Wheeler — In Thanksgiving	
	11/17: 9:00am — †Octavio Orello	
	11/18: 5:00pm — Gonzalo Galves — ILL †Anthony Ysaac	
	11/19: 8:00am — Mr. & Mrs. Winnie Savella and Fam. — Thanksgiving 9:30am — †Valente Salas	
	11:00am — Angel y Estela Aguilar — 70th Anniversary †Gregorio Muñoz	
	12:30pm — †Paula, †Dionicio, y †Jose Inez Reyes	

Christian Giving



**SUNDAY COLLECTION
 COLECTA DOMINICAL**

**THANKS FOR YOUR GENEROSITY!
 GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!**

**11/05/23: Envelope/Sobres: \$2,842
 Plate/Efectivo: \$3,200
 TOTAL: \$6,042**



TODAY we will have a 2nd Collection for the "I Love St. Bernie" Funds. We will have this collection at **ALL** weekend Masses once a month starting today. Thank You!

HOY tendremos una segunda colecta para los Fondos "Yo Amo a San Berni". Tendremos esta colecta una vez al mes durante **TODAS** las Misas Dominicales a partir del día de hoy. Muchas Gracias!



.....with a little dash of humor:
"The best way to appreciate your job is to imagine yourself without one". —
con una pizca de humor: . . .
"La mejor manera de apreciar tu trabajo es imaginarte sin él". — Oscar Wilde

**NEWS FROM OUR PARISH SCHOOL
 NOTICIAS DE LA ESCUELA PARROQUIAL**

Please consider our Parish School for your child. We are here to educate and form our children in the Catholic Faith. Our school is an excellent school with wonderful education. The Spiritual Formation in Faith makes our school particularly valuable to help our children develop as fine citizens and Christian Catholic models of faith.

Les invitamos a considerar nuestra Escuela Parroquial para sus hijos y nietos. Estamos aquí para educar y formar a nuestros niños y niñas en la Fe Católica. San Bernardo es una excelente escuela, con una educación maravillosa. La Formación Espiritual en la Fe hace a nuestra escuela particularmente valiosa para ayudar a nuestros hijos e hijas a desarrollarse como Cristianos Católicos modelos de nuestra fe.

For more information please visit our website at:/Más información en el: www.stbernard-school.com or call the school office at: / o llamando al: 323-256-4989.

**PRIESTHOOD AND RELIGIOUS LIFE
 SACERDOCIO Y VIDA RELIGIOSA**

Did you know that we have valuable information regarding Vocations on our Parish Website. Go to: <http://stbernard-parish.com> then click on **Sacraments** and scroll down to **Holy Orders and Vocations**. There, you will find information on **Priests, Sisters, Brothers, Monks, Third Order... ALSO... visit <http://www.lavocations.org/contact-us.html>** for even more information from the Archdiocese. AND.... call me; **Fr. Perry**, if you have any questions or are trying to discern your vocation - your journey through life!

¿Sabían que tenemos información valiosa con respecto a las vocaciones en nuestro sitio web de la parroquia. Visite: <http://stbernard-parish.com> después, haga clic en **Sacramentos** y baje hasta **Órdenes Sagradas y Vocaciones**. Allí podrá encontrar información sobre **Sacerdotes, Hermanas, Hermanos, Monjes, Tercer Orden. TAMBIÉN... Para más información de la arquidiócesis visite: <http://www.lavocations.org/contact-us.html>. Y.... por favor llámame; **Padre Perry**, si tienes alguna pregunta o si estás tratando de discernir tu vocación.**



FOOD SALE TODAY /VENTA DE COMIDA

This weeks breakfast is prepared and served by **Grupo de Oración** across the street. Please support our Parish.

Venta de comida esta mañana al cruzar la calle preparada y servida por el **Grupo de Oración**. Favor de apoyar nuestra Parroquia.



YARD SALE/VENTA DE YARDA

SUNDAY/DOMINGO
NOVEMBER/NOVIEMBRE 19, 2023
JOIN FOR ONLY \$25 A 10 X 10 SPACE!
APARTE SU ESPACIO 10 X 10 POR \$25!

Please see or email Mary Trujillo **TODAY TO RESERVE YOUR SPOT!**/Por favor hable con, o envíe un correo electrónico a Mary Trujillo **HOY PARA RESERVAR SU LUGAR!** mtrujillo@stbernard-church.com

FUNDRAISER AT / RECAUDACIÓN DE FONDOS

TOMATO PIE PIZZA JOINT

1130 Mission Street in South Pasadena
(626) 399-0459.

WEDNESDAY/MIÉRCOLES, NOV. 15

25% GOES BACK TO ST. BERNARD
25% REGRESA A SAN BERNARDO

Online orders **WILL NOT earn fundraiser credit

Los pedidos en línea **NO ganarán crédito

Please place your order 45 minutes before closing time

Por favor haga su pedido 45 minutos antes de la hora de cerrar

12:00—8:00pm (Closing/Hora de Cerrar)

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 11-12-23: **32nd Sunday in Ordinary Time**
32 Domingo del Tiempo Ordinario
- 11-12-23: Divine Mercy Mass/Misa Divina Misericordia: 3PM
"I Love St. Bernie" Collection
Colecta "Yo Amo a San Berni"
- 11-13-23: St. Francis Xavier Cabrini/Santa Francisca Javier Cabrini
- 11-14-23: Divine Mercy Mass/Misa Divina Misericordia: 9AM
- 11-15-23: St. Albert the Great/San Alberto Magno
- 11-16-23: St. Margaret of Scotland, St. Gertrude
Santa Margarita de Escocia, Santa Gertrudis
- 11-17-23: Spanish Healing Mass/Misa de Sanación
- 11-17-23: St. Elizabeth of Hungary/Santa Isabel de Hungría
- 11-18-23: Dedication of Basilicas Ss. Peter and Paul
Dedicación de las Basílicas Santos Pedro y Pablo
- 11-19-23: **33rd Sunday in Ordinary Time**
33 Domingo del Tiempo Ordinario
- 11-19-23: 2nd Collection: Catholic Campaign for Human Dev.
2a. Colecta: Campaña Católica para el Desarrollo Humano
- 11-21-23: The Presentation of the Blessed Virgin Mary
La Presentación de la Santísima Virgen María
- 11-22-23: Offices Closed at **Noon** in Celebration of Thanksgiving Day. **Will reopen on Monday, Nov. 27**
Oficinas Cerradas al **Mediodía** por el Día de Acción de Gracias. **Reabrirán el Lunes, 27 de Noviembre**
- 11-23-23: **THANKSGIVING DAY**
DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS
Bilingual Mass: 9AM — OFFICE CLOSED
Misa Bilingüe: 9AM — OFICINA CERRADA
- 11-26-23: Solemnity of CHRIST THE KING
Last Sunday of the Church Year
Solemnidad de CRISTO REY
Último Domingo del Año
- 11-27-23: **Offices Reopen / Reapertura de Oficinas**
- 11-30-23: St. Andrew/San Andrés
- 12-01-23: First Friday/Viernes Primero
- 12-03-23: **1st Sunday of Advent — Cycle 'B' Readings**
Primer Domingo de Adviento — Lecturas Ciclo 'B'

© J. S. Paluch Co., Inc.



RITE OF CHRISTIAN INITIATION FOR ADULTS

Any **ADULT** who has not been baptized, is invited to join the **'RCIA Journey Of Faith'** to

prepare to receive their Sacraments of Initiation: Baptism, Confirmation and Eucharist, on Mondays at the Pastoral Center at 5:30p.m. You may also join if you are 18 years or older and are Baptized but need **both** Confirmation and Eucharist.

RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA PARA ADULTOS

Los **'ADULTOS'** que no hayan sido bautizados, pueden formar parte de RICA. Por medio de esta **'Jornada de Fe'** se podrán preparar para recibir los Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Eucaristía, y Confirmación todos los lunes en el Centro Pastoral a las 5:30p.m. También invitamos a las personas mayores de 18 años que estén bautizadas pero que necesitan **ambos Sacramentos**: Confirmación y Primera Comunión.



More Information/Más Información:
(323) 256-6242 or (323) 255-6142 — Ext. 107

DID YOU KNOW— *What happens if an adult fails to report abuse?*

A child's disclosure of abuse must always be taken seriously and handled properly by mandated reporters, teachers, and all trusted adults. The duty to report abuse is the ethically responsible action to take. Failure to report could result in repeated offenses, more severe abuse, and other victims being exposed to a predator.

SABÍA USTED? — *¿Qué sucede si un adulto no denuncia un abuso?*

La revelación de abuso por parte de un niño siempre debe tomarse en serio y ser manejado apropiadamente por los informantes obligatorios, los maestros y todos los adultos de confianza. El deber de denunciar abusos es la acción éticamente responsable que se debe tomar. No informar podría resultar en delitos repetidos, abusos más severos y otras víctimas expuestas a un depredador.

For more information on the importance of reporting abuse, read the VIRTUS® article "The Consequences of Failing to Report Child Maltreatment: The Impact of All of Us" at: / Para obtener más información sobre la importancia de denunciar el abuso, lea el artículo en inglés de VIRTUS®, "The Consequences of Failing to Report Child Maltreatment: The Impact of All of Us" (Las consecuencias de no denunciar el maltrato infantil: El impacto de todos nosotros) en: lacatholics.org/did-you-know/.